

魯迅の故郷紹興のユーモア日刊紙 『笑報』の目録（下）

松岡俊裕

- 第629号（10. 20）：「本報啓事」（第619号掲載文に同じ）。「聽我道来」欄；「預告得選挙之議員」（嘯伯投稿。未完）。「無線專電」欄。「本地風光」欄；「花行米店遭盜劫・呈請緝查」，「嘯金市河之患害談・停泊竹排・有碍交通」，「原来是月西洋鏡店・特別生意」。「胡言乱語」欄；「鄉下親媽上城裏（続）」（也鶴。未完）。「垃圾新聞」欄；「升羅湊現暗殺案・死得不明不白」，「鄉婦上城遭鼠竊・幸有好心人」，「破壞了產造国民的機器・好色者其鑑話」，「三財殿前点巧熱・害人不少」。「豈有此理」欄；「黑心先生黑史」（伏兒）。「七菱八落」欄（蠢僧）。「斯文一脈」欄；「寄邱少羽同志」（嘯侯），「題觀稼廬」（葉成蔭），「秋日鑑湖快閣晚眺」（猷其），「凭欄」（王希成）。「紙上舞台」欄；「俠義小説 殉国鴛鴦（歐線余聞（十））」（獅醒）。「窮思極想」欄；「瓦公艷史」（多話。未完）。「大家談談」欄；「本屆国民會議兼立法選挙政府取嚴格主義自初選監督及事務所敢不奉行惟謹手續書而概以嚴厲出之……」（華禪）。「來函」欄（錦鱗橋李）。「瞎三話四」欄；「或問」（呆和尚）。
- 第630号（10. 21）：「本報啓事」（第619号掲載文に同じ）。「聽我道来」欄；「預告得選挙之議員」（嘯伯投稿。完）。「無線專電」欄。「特別調查」欄；「俗語巧對」（異異）。「本地風光」欄；「經文緯武称全才・小題大做」，「猢猻王之奔走忙・原来為阿叔的欠欸」，「華利究竟不華利・鞋掉勿出者」。「胡言乱語」欄；「鄉下親媽上城裏（続）」（也鶴。完）。「垃圾新聞」欄；「一枝短筆佐屠刀・殺人不見血」，「偷酒纒敗露之統誌・罰龍洋一百角」，「夤夜入人家非姦即盜・果然如是」，「逼嫁橋畔好風光・聚賭壳娼」。「豈有此理」欄；「時事有感假某君微和原韻率成歪」（子漢）。「七菱八落」欄（亦禪）。「斯文一脈」欄；「重九日与同社諸子東湖祭陶公口占二絶」（呆和尚），「聞笛」（螭陽頌穫），「夜釣」，「詠新婚夕」（耕僧），「詠新婚朝」。「紙上舞台」欄；「社会小説 菩薩生涯（二）」（民頑）。「窮思極想」欄；「傷春恨（五）」（繼偉）。「大家談談」欄；「某甲出外宦游其時甲妻將坐褥甲告妻曰我去後你所生或子或女須要來信以慰吾心……」（伏兒）。「病人注意」欄；「驗方彙編（「痰火病」）」（夢梅居士）。「通訊」欄（編輯部）。「瞎三話四」欄；「盤沙龍新法」（呆和尚）。
- 第631号（10. 22）：「本報啓事」（第619号掲載文に同じ）。「聽我道来」欄；「五分鐘」（笑我。未完）。「無線專電」欄。「特別調查」欄；「俗語巧對」（異異）。「本地風光」欄；「道視学查校之認真・学堂要吃跌者」，「不小心的轎夫

真可恨·嚇煞了轎內雌頭」，「菊花叢裏一癡人·可笑亦復可憐」。「胡言乱語」欄；「九……」(妄倩)。「垃圾新聞」欄；「才猫變不得狗·這句話兒倒也不錯」，「好因緣作了惡因緣·為的是搭識老」，「謀協理居心叵測·為了財東」，「点巧場不収对開洋·話不過去」。「豈有此理」欄；「材匠致庸医書」(王郎)。「七菱八落」欄(選奇，春声)。「斯文一脈」欄；「贈燕僧大雄法師」(誦洛)，「重九日偕諸同志登睡獅巖小的有感偶賦二絕」(嘯侯)，「游螭山」(螭陽頌穫)。「紙上舞台」欄；「俠義小說 殉国鴛鴦(歐戰余聞)(十一)」(獅醒)。「瓦公艷史(二)」(多話)。「大家談談」欄；「鄉人某甲性極愚笨最愛時髦常効他人之尤……」(虫喧)。「病人注意」欄；「驗方彙編(「婦人血結腹墜痛」，「痰氣結核」，「雞魚骨梗喉」，「脚樞爛」，「瘡」)」(夢梅居士輯)。「瞎三話四」欄；「報單」(呆和尚)。

第632号(10, 23)：「本報啓事」(第619号掲載文に同じ)。「聽我道来」欄；「五分鐘(統)」(笑我。完)。「無線專電」欄。「本地風光」欄；「創辦造針廠之先声·又是一種国貨」，「造人才添設高等·另設裁縫·是何命意」，「跟來幼女竟無踪·是老娘託人不善」。「胡言乱語」欄；「拆字歌(談籌安会)」(嘯伯)。「垃圾新聞」欄；「憊棍糾党嚇紳士·無法無天」，「果然一注好生涯·破壞烟禁·殺有余辜」，「放紙船突遭強暴·白日口消」。「豈有此理」欄；「厨房革命詳誌(「灶君遇險」，「乱党伏法」，「宣布戒嚴」)」(本報駐灶記者柴頭)。「七菱八落」欄(竹天子)。「斯文一脈」欄；「統貂吟」(嘯侯)。「紙上舞台」欄；「社会小説 菩薩生涯(三)」(民頑)。「窮思極想(六)」(繼偉)。「大家談談」欄；「某冬烘因其子好冶游屢戒勿悛因誦某氏之父母惟其疾之憂題文小比曰……」(無名)，「富紳某素業布善居積家擁日資号素封焉顯性好營造渠渠美輪美奐……」(逸石)。「病人注意」欄；「驗方彙編(「小兒食積」)」(夢梅居士輯)。「更正」欄。「瞎三話四」欄；「道」(呆和尚)。

第633号(10, 24)：「本報啓事」(第619号掲載文に同じ)。「聽我道来」欄；◎「懷陶君煥卿」(長庚)。「無線專電」欄。「本地風光」欄；「眼鏡店飾詞哄学究·銅脚噴金」，「藥店官恃勢逼窮黍·因之送命」，「大師爺要做經理·好自為之」。「胡言乱語」欄；「最新平調節詩」(嘯伯)。「垃圾新聞」欄；「蓮花橋下竹槓声·巨党之可惡」，「這偷兒手段太很·契據被竊」，「邱六喬高拳豔幟·其如傷風敗俗何」，「和尚專門偷婆娘·被人捉牢者」。「豈有此理」欄；「厨房革命詳誌(「破獲機關」，「党虫予備」，「海軍叛變」)」(本報駐灶記者柴頭)。「七菱八落」欄(天憤)。「斯文一脈」欄；「蘭渚竹枝詞」(笑我旧作)，「寄笑石燕市」(誦洛)。「紙上舞台」欄；「俠義小說 殉国鴛鴦(歐戰余聞)(十一)」(獅醒)。「窮思極想」欄；「瓦公艷史」(多話。完)。「大家談談」欄；「某太史善於說笑一日朝罷同僚必欲其說一笑方肯放其行……」(無名)，「又麻雀有么二三四之分向以做莊者出二倍或四倍……」(鳳棲)。「瞎三話四」欄；「似乎等

等咒」（呆和尚）。

第634号（10. 25）：「本報啓事」（第619号掲載文に同じ）。「聽我道来」欄；「謹告宋知事」（記者。未完）。「無線專電」欄。「本地風光」欄；「鵲巢竟被鳩所占・稟警查辦」，「暗藏私酒為之予備・想逃公壳買」，「採葉船形跡可疑・查後被逐」。「胡言乱語」欄；「楊梅瘡」（蝸陽大董。未完）。「垃圾新聞」欄；「俱樂部惟煙与賭・犯法行為」，「又麻雀捉將官裏去・金作贖刑」，「后社村之大宝場・害人非淺」，「和尚風流史二則・一個賭・一個嫖」。「豈有此理」欄；「厨房革命詳誌（「乱党失敗」，「紅筏会出発」，「劇戰情形」，「灶軍凱旋」，「事後賑恤」）」（本報駐灶記者柴頭）。「七菱八落」欄（蟲喧）。「斯文一脈」欄；「醉後悶坐憶及旧事忽嗔忽寄情于詩乃得七絶」（呆和尚）。「紙上舞台」欄；「社会小説 菩薩生涯（四）」（民頑）。「窮思極想」欄；「傷春恨」（繼偉）。「大家談談」欄；◎「章太炎先生學術文章举世所宗而性殊和易且喜滑稽……」（長庚）註4。「来函」欄（徐申甫，呂元坤，單厚坤，李榮堂）。「病人注意」欄；「驗方彙編（「葱蘇散」，「治五般癬瘡」，「去粉刺」，「治胃腕結塊」，「食魚中毒」）」（夢梅居士輯）。「瞎三話四」欄；「女子沿革表」（呆和尚）。

第635号（10. 26）：「本報啓事」（第619号掲載文に同じ）。「聽我道来」欄；「謹告宋知事（続）」（記者。未完）。「無線專電」欄。「特別調査」欄；「中華実業函授学校簡章」。「本地風光」欄；「為校董詳請嘉獎・奉批候詳」，「挽回利權之一端・山靛得時者」，「本店学生不承抬拳・舞弊被揭」。「胡言乱語」欄；「楊梅瘡（続）」（蝸陽大董）。「垃圾新聞」欄；「鐘表店之不規矩・非偷則掉」，「假妻生病騙洋鈿・話道佻個」，「朋友之妻不可欺・恐怕未必」，「掃帚星害人不少・好得阿大」。「豈有此理」欄；「戲贈籌安會諸公聯（「楊度」，「嚴復」，「胡瑛」，「李燮和」，「劉師培」）」（壯悔）。「戲詠湯婆子」（希成）。「戲詠竹夫人」。「七菱八落」欄（伏兇）。「斯文一脈」欄；「賀陳誦洛新婚用趙友笙韻」（威公）。「反雲泉題蘭意」（太虚）。「次雲泉題蘭韻」，「次松島韻（笑我旧作）」。「紙上舞台」欄；「俠義小説 殉国鴛鴦（歐戰余聞）（十二）」（獅醒）。「窮思極想」欄；「玉蟾山風月記」（知白）。「大家談談」欄；「妄倩閱笑報友人來問笑報創自何時余答以唐宋時代蓋世界最古之報而時期亦最久遠矣……」（妄倩）。「余昨趁埠船來城船中有一老嫗并帶有女僕……」（無名）。「病人注意」欄；「驗方彙編（「鼻血不止」，「清火眼藥」）」（夢梅居士輯）。「瞎三話四」欄；「療天法」（呆和尚）。

第636号（10. 27）：「本報啓事」（第619号掲載文に同じ）。「聽我道来」欄；「謹告宋知事（続）」（記者）。「無線專電」欄。「本地風光」欄；「宋知事下鄉相驗・飭警緝兇」，「欠捐款聲明取消・斗門船捐分所」，「收帳夥半途被劫・幸不喪命」。「胡言乱語」欄；「楊梅瘡（続）」（蝸陽大董。完）。「垃圾新聞」欄；「一生偏結刺菱緣・是自不好」，「沈枚泉死後之伝聞・究難馮信」，「聚盛館生涯大盛・原是老調」，「土娼家被棍敲詐・作孽錢財」。

「豈有此理」欄；「蔭商送命藥房週年紀念特別大贈彩」(石父)。「七菱八落」欄(華禪)。「斯文一脈」欄；「述懷二絕」(呆和尚)，「贈別鄉學友金奮庸和原韻」(螭陽頌穫)，「將去津門留別叅社諸君子」(威定今字燒民)。「紙上舞台」欄；「社會小說 菩薩生涯(五)」(民頑)。「窮思極想」欄；「傷春恨(八)」(繼偉)。「大家談談」欄；「余益三者上虞西鄉人也年輕時家貧落拓無衣食業有執友連某財雄一方聞而憐之遂招呼入門令司會計之事……」(老朽)。「病人注意」欄；「驗方彙編(治脚痔)」(夢梅居士輯)。「瞎三話四」欄；「曲喻」(呆和尚)。

第637号(10, 28)：「本報啓事」(第619号掲載文に同じ)。「聽我道来」欄；「資本家聽之」(泊公)。「無線專電」欄。「本地風光」欄；「添教員校長熱心・聞之色喜」，「好一個文明私塾・不通先生」，「壳字帖斯文掃地・其情可憫」，「為偶語痛遭夏楚・教員肆威」。「胡言乱語」欄；「快活林(「楔子」，「喊地方」[完])」(靈仙子)。「垃圾新聞」欄；「機坊司務大革命・和平解決」，「放銃行郎不小心・火藥倒炸」，「酒在肚裏事在心・調戲婦女」，「梅毒攻心一命休・自作之孽」。「豈有此理」欄；「小孩子伝」(蟲喧)。「七菱八落」欄(多骨)。「斯文一脈」欄；「勸友飲酒歌」(鉄児)，「有感」(誦洛)，「送顧君天嘯之杭」(千乘)，「送別鄉學友謝動虛」(螭陽頌穫)。「紙上舞台」欄；「俠義小説 殉國鴛鴦(歐戰余聞)」(獅醒)。「窮思極想」欄；「玉蟾山風月記」(知白)。「大家談談」欄；「某甲性愚蠢好出風頭因讀書不成欲博一官以耀鄉里即聽差試用志願亦補缺在所不計也……」(鉄児)。「瞎三話四」欄；「不是好」(呆和尚)。

第638号(10, 29)：「本報啓事」(第619号掲載文に同じ)。「聽我道来」欄；「賞菊……画眉」(泊公)。「無線專電」欄。「特別調查」欄；「中華実業函授學校簡章」。「本地風光」欄；「女士霸學之熱心・添讀手工」，「背取校欵經判決・變産清償」，「兌与劃有心刁難・不顧信用」。「胡言乱語」欄；「快活林(「轎中人」[完]，「念仏宣卷」[未完])」(靈仙子)。「垃圾新聞」欄；「水上警哨庇賭・大賺角子」，「拓潭村大哄花会・日利千金」，「痞棍聚衆之不法・今已四誌」，「双方利息一齊収・做得好生意」。「豈有此理」欄；「越州時髦竹枝詞」(渣湯達卿)。「七菱八落」欄(竹天子)。「斯文一脈」欄；「和聿方大兄書懷四律」(誦洛)，「初至馬山徹宵不寐意緒凄然因成詩一律以誌」(裘滌絮)。「紙上舞台」欄；「社會小說 菩薩生涯(六)」(民頑)。「窮思極想」欄；「傷春恨(九)」(繼偉)。「大家談談」欄；「若耶溪蓄余最親最敬之摯友也昨夜月下酌酒對影成三酒酣耳熱以猜謎為樂渠云(字字悲伯道乙亥可兼挑)……」(妄倩)，「有老翁娶一少婦結縭之日婦在床出一課以難之……」(無名)。「病人注意」欄；「驗方彙編(治噎膈)」(夢梅居士輯)。「通訊」欄(編輯部)。「瞎三話四」欄；「一打」(呆和尚)。

第639号(10, 30)：「本報啓事」(第619号掲載文に同じ)。「聽我道来」欄；「盛与衰」(泊公。未完)。「無線專電」欄。「本地風光」欄；「推取所舞弊被控・請求

查辦，「崑崗警留心扒手・是分內事」，「勸募修葺大埠頭・也算公益」，「務義校得人善任・倒也好聽」，「地痞冒取學租・膽子才大」。「胡言亂語」欄；「威尊号之研究」（妄倩）。「垃圾新聞」欄；「警察枉費一場心・捉賭無看」，「台下吊膀遭毒毆・咎自由取」，「大小尼姑皆歡喜・一個偷漢・一個嫁人」，「彌陀寺麻雀蜚聲・幽雅無比」。「豈有此理」欄；「紹興守財虜養成所招生廣告」（老匠）。「七菱八落」欄（文田）。「斯文一脈」欄；「無題」（雲甓），「賀蜀阜馬耕僧君新婚三絕用李白清平調元韵并請竹巖先生玉和」（選大）。「紙上舞台」欄；「俠義小説 殉國鴛鴦（歐戰余聞）（十四）」（獅醒）。「窮思極想」欄；「玉蟾山風月記（三）」（知白）。「大家談談」欄；「閱昨日本欄內妄倩君燈謎射本省政界人名一噫此何人此何人其殆吾儕小人所稱之大老爺歟……」（滑頭），「某甲與某乙連襟也甲業裁縫乙業泥司一日同至岳家探親……」（無名）。「瞎三話四」；「小人皮氣」（呆和尚）。

第640号（10. 31）：「本報啓事」（第619号掲載文に同じ）。「聽我道来」欄；「盛与衰（統）」（泊公）。「無線專電」欄。「特別調査」欄；「中華実業函授学校簡章」。「本地風光」欄；「運動選挙已無効・公道在人」，「小人得志在一時・原是不長久的」，「团丁不法竟横行・藉勢詐財」。「胡言亂語」欄；「孤鳴造話」。「垃圾新聞」欄；「死尼姑變了活菩薩・豈有此理」，「有情人眷屬双聯・先姦後娶」，「茶店居然變賭窟・白來如是」，「為失金雄鷲弄威・動衆怒者」。「台下說話」欄；「廿一日夜之家庭恩怨記」（智鋒）。「七菱八落」欄（白頭古董，老根）。「斯文一脈」欄；「次浣公即事原韻三絕」（呆和尚），「重陽」（湖隱），「題瞽人攜手同行圖」（竹巖），「蝴蝶花」（楊素秋女士□□）。「紙上舞台」欄；「社会小説 菩薩生涯（七）」（民頑）。「窮思極想」欄；「傷春恨（十）」（繼偉）。「大家談談」欄；「清季某大令卸篆時紳民恭送德政變匾額曰民之父母……」（逸名），「有甲乙丙聚坐而談甲館師也乙医生丙堪輿家也當時有惡巧在門外乞食館師怒曰此地豈容汝喧嘩乎……」（無名）。「病人注意」欄；「奇驗新方（「鉄釘入肉」，「乳吹」）」（也鶴伝）。「瞎三話四」欄；「勸世文」（呆和尚）。

第641号（11. 1）：「本報啓事」（第619号掲載文に同じ）。「聽我道来」欄；「消受檀奴過一生」（泊公）。「無線專電」欄。「特別調査」欄；「中華実業函授学校簡章」。「本地風光」欄；「昌明果然是昌明・名稱□官」，「商界之特別消息・狢猴死要錢」，「霸魚蕩互相上控・總要講理個」。「胡言亂語」欄；「笑話先生伝」（頑民）。「垃圾新聞」欄；「欲把生蠶做硬繭・不亦難哉」，「田頭虎有意噬人・老相公倒灶」，「尿澆曲蟻強索詐・窮得無卿」，「好一個櫃頭先生・是活觀音」。「豈有此理」欄；「通知本鄉父老兄弟及諸姊妹書」（瘠漢）。「七菱八落」欄（泊公）。「斯文一脈」欄；「孫君子松以三十初度咏懷四律索和勉成俚章聊以奉答」（元瓦），「題松島上人山水画冊（旧作）」（螭陽笑我）。「紙上舞台」欄；「俠義小説 殉國鴛

鴛(歐戰余聞)(十五)(獅醒)。「窮思極想」欄；「玉蟾山風月記(四)」(知白)。「大家談談」欄；「前有某女校全体学生自修互相爭論女權……」(老多)，「有鄉農四人至城告荒狀官……」(無名)。「病人注意」欄；「奇驗新方(「療螺痧」)」(也鶴伝)。「瞎三話四」欄；「老友雲舟道出申江以詩二律索和即用游戲法附注之並步原韻」(某和尚)。

第642号(11. 2):「本報啓事」(第619号掲載文に同じ)。「聽我道来」欄；「明理」(泊公)。「無線專電」欄。「特別調查」欄；「中華実業函授学校簡章」。「本地風光」欄；「県署中三朱為崇・運動推収」，「官河築箔碍交通・損人利己」，「学生之勇于自改・孺子可教」，「丈人不予婿同榮・一命嗚呼」。「胡言乱語」欄；「快活林(「念仏宣卷」[完]，「訪旧」[完])」(統廿九号) (靈仙子)。「垃圾新聞」欄；「竹林閑叔姪誘敵・是個大刀手」，「得風流処且風流・若得一個人」，「著名地應拷竹槓・小洋二十角」，「壳油郎心想占花魁・當場被詐」。「豈有此理」欄；「戲仿前清摺式」(鉄児)。「七菱八落」欄(泊公)。「斯文一脈」欄；「雲舟老友作客春申以二律索和予不文前日既以游戲出之自不能不作莊辭再步原韻」(呆和尚)，「綠珠墮樓(旧作)」(螭陽古董)，「紅線取盒(旧作)」，「野步書見」(生翁)。「紙上舞台」欄；「社会小説 菩薩生涯(八)」(民頑)。「窮思極想」欄；「傷春恨(十一)」(繼偉)。「大家談談」欄；「前杭垣全浙路校寄宿舍門首掲一告白云小便自有定所不可隨處狼藉違者面責莫怪告白……」(多骨)，「有女学生某乙嫁男学生某甲二人常以中国之主人翁主人婆自命……」(無名)。「病人注意」欄；「奇驗新方(「癩頭瘡」)」(鳳棲伝)。「瞎三話四」欄；「哲理」(呆和尚)。

第643号(11. 3):「本報啓事」(第619号掲載文に同じ)。「聽我道来」欄；「霖雨……厲風」(泊公)。「無線專電」欄。「特別調查」欄；「中華実業函授学校簡章」。「本地風光」欄；「絲夥拾遺還失主・古道可風」，「呼天徒抱杞人憂・為幾稻穀」，「建教堂限遷棺槨・言之慘然」。「胡言乱語」欄；「快活林(「打電話」[完]，「猜心事」[完])」(靈仙子)。「垃圾新聞」欄；「警察捉賭枉費心之統誌・唐双喜・宋小揚・由公司保去」，「觀音菩薩聞臭氣・却也難得」，「醋娘子又興波濤・器量才小」，「換灰船後倉火着・小人燒殺者」。「豈有此理」欄；「冥国政界新聞」(一榮)。「七菱八落」欄(籬隱)。「斯文一脈」欄；「与某友奕奕遜於予然渠偏不服故每戰十有九北而尚曉曉辨論不休戲作数言藉以解頤」(鉄児)，「友人胡竹巖写嫦娥一幅索題率成而絕以応」(湖隱)，「秋晚江上」(生翁)。「紙上舞台」欄；「大哲学家(一)」(作者笑我。古董絵)。「窮思極想」欄；「玉蟾山風月記」(知白。完)。「大家談談」欄；「某鄉有趙姓者富家子也恃有乃父積蓄任意狂嫖家中雇有一為其妻梳頭之傭婦年二十許風致絕佳某甲遂誘与之通……」(竹天子述)。「瞎三話四」欄「特開 恩科」(呆和尚)。

第644号(11. 4):「本報啓事」(第619号掲載文に同じ)。「聽我道来」欄；「信用」(泊公)。

「無線專電」欄。「本地風光」欄；「消夜館豈譚風月・隔垣有耳」，「食便宜處失便宜・坐車跌傷」，「酒保一蹶將不振・偷捐被罰」，「之子原無改悔心・中黃金毒」。「胡言乱語」欄；「討債魃」(鶴梅。未完)。「垃圾新聞」欄；「代理巡長逐流氓・兩家所請」，「和尚專門犯色戒・這是何苦」，「耗病鬼也愛風流・自尋死路」，「草扇棺材有惡戲・害人不淺」，「賊頭原是駁船夫・当即追獲」註5。「豈有此理」欄；「老少年伝」(卓)。「七菱八落」欄(智鋒)。「斯文一脈」欄；「步社友逸民兄申江客窗憶旧元韻兩律」(天瓦)，「前題」(晒)，「前題」(耕僧)。「紙上舞台」欄；「社会小説 菩薩生涯(九)」(民頑)。「窮思極想」欄；「傷春恨」(繼偉。完)。「大家談談」欄；「客有問於予曰紹興商店字号往往取吉利字樣惟某處四而二字作何用意令人不可思得豈洋商所設繹音耶……」(碌民)，「前清乾隆帝幸江南游天寧寺聞寺僧有不規名……」(無名)。「病人注意」欄；「奇驗新方」(「水脹病」，「眼疾」)(鳳棲伝)。「瞎三話四」欄；「好看不中吃」(呆和尚)。

第645号(11. 5)：「本報啓事」(第619号掲載文に同じ)。「聽我道来」欄；「響和和尚」(泊公)。「無線專電」欄。「本地風光」欄；「鄉警佐重提拆箔案・蕩戶倒灶」，「閱報社添置小説・以導民智」，「教員高升鼎視学・好得麗水」，「慣謀絕産之報応・長房断後」。「胡言乱語」欄；「討債魃(続)」(鶴梅。未完)。「垃圾新聞」欄；「攙和劣貨侮買主・大拆牌子個」，「妻財子禄一齊来・無如福薄何」，「夜来忽逢賊照応・偷去了十千」，「掌上明珠不翼飛・追他則甚」。「豈有此理」欄；「人生食物之類別」(靈仙子)。「七菱八落」欄(潦倒半生)。「斯文一脈」欄；「孫子松見訪以三十書懷索和勉步原韻即請点鉄」(誦洛)，「次族兄仲賢韻」(野逸)。「紙上舞台」欄；「大哲学家」(笑我作。古董繪)。「窮思極想」欄；「苦情小説 青娥怨(一)」(春声)。「大家談談」欄；「某商人乏嗣曾詣育嬰堂領一螟蛉此子至中年家頗贍惟常以不知年庚為憂……」(鳳棲)。「有某生頗負才名惟每無礼於学師恨之因招之入署作文……」(無名)。「病人注意」欄；「奇驗新方」(「淋症」，「火燒傷」，「白濁」，「湯火傷」，「又方」)(紅塵伝)。「瞎三話四」欄；「本欄因記者呆和尚又病自不得不暫停数天一俟痊可即行照常出稿」(編輯部)。

第648号(11. 8)：「本報啓事」(第619号掲載文に同じ)。「聽我道来」欄；「送威公北上序」(誦洛)。「無線專電」欄。「本地風光」欄；「天公重做霜降霽・収者晚稻」，「巡長得賄遭敗露・要斥革者」，「斗門鎮警備隊長獲盜紀聞・送梟領賞」，「壳糕阿狗真失忽・不見雨具」。「胡言乱語」欄；「快活林」(「嬉賭」[完]，「吃酒」[完]) (靈仙子)。「垃圾新聞」欄；「人莫知其子之惡・辱及鄰婦」，「掏墓賊又霸庵田・不法已極」，「阿妹具有好身手・生財有道」，「討頭錢男女同仇・被警帶局」。「豈有此理」欄；「卜居」(倣屈原卜居)(螭陽動虚)。「七菱八落」欄(泊公)。「斯文一脈」欄；「天瓦年三十三歲九月二十九日生誕承朱晒君祝以兩律爰次元韻奉

答」(天瓦),「祝天瓦三十三寿」(晒),「步朱晒君祝天瓦寿元韻」(原生)。「紙上舞台」欄;「社会小説 菩薩生涯(十一)」(民頑)。「窮思極想」欄;「我之兒童日記(滑稽短編)(二)」(走)。「大家談談」欄;「有警者業星卜每日出門營生時必与其妻接吻雖有人在不知亦不避也……」(樂我),「有医生某甲性慣說大話一日正在与病家講大頭天話故事……」(呆笑)。「病人注意」欄;「奇驗新方(「乳吹初起」,「發背方」,「石灰入目」)」(東枝伝)。「代郵」欄(編輯部)。「瞎三話四」欄(第645号掲載文に同じ)。

第649号(11. 9):「本報啓事」(第619号掲載文に同じ)。「聽我道来」欄;「報紙之効力」(泊公)。「無線專電」欄。「特別調査」欄;「中華実業函授学校簡章」。「本地風光」欄;「先生硬欲出風頭・當場見笑」,「有勢不可来行尽・放火洩恨」,「眨眼光陰一樣空・過夜死者」。「胡言乱語」欄;「夢平某国記」(古董。未完)。「垃圾新聞」欄;「偷魚賊控告事主・惡過有余」,「霸王哄賭害閭閻・是地方不幸」,「娘与因同床鏖戰・双双被擒」,「滑頭少年尋開心・苦從中来」。「豈有此理」欄;「擬上官大夫令尹子蘭致屈原書」(頌獲)。「七菱八落」欄(一粲)。「斯文一派」欄;「詠芙蓉」(晒),「詠菊」,「前題」(耕僧),「安伯李君有七律一題曰加餐七絶一題曰入夏即步元韻自感」(清河生稿)。「紙上舞台」欄;「大哲学家(四)」(作者笑我。古董繪)。「窮思極想」欄;「苦情小説 青娥怨(三)」(春声)。「大家談談」欄;「文化大昌女權萌芽凡閭秀淑媛無不以薰受学校教育為榮即賤如娼妓亦欲一登龍門声高十倍非女子教育之障礙実司教育之不審慎……」(老匠),「余前至偏門外路經滄山後見有甲乙兩鄉人立談形業農者……」(無名)。「病人注意」欄;「奇驗新方(「眼内起星」,「脚滯」)」(東枝)。「代郵」欄(編輯部)。「瞎三話四」欄(第645号掲載文に同じ)。

第650号(11. 10):「本報啓事」(第619号掲載文に同じ)。「聽我道来」欄;「煤砒」(泊公)。「無線專電」欄。「本地風光」欄;「錢業罷市之紀聞・為加重拆息」,「汪幫審庇護女同胞・倒是好心思」,「組織貧民工芸廠・樂觀厥成」。「胡言乱語」欄;「夢平某国記」(古董。未完)。「垃圾新聞」欄;「偷雞不着蝕把米・何苦要緊」,「殺豬屠慾整難頓・所謀不遂」,「偷食猫只凶私吻・老媽年梗」,「居然又是一陳平・阿嫂也不好」。「豈有此理」欄;「宣布共禍罪狀」(大帥投稿)。「七菱八落」欄(彘殺)。「斯文一派」欄;「和孫子松社友三十自寿原韻」(章芝鶴),「偶書」(誦洛)。「紙上舞台」欄;「俠義小説 殉国鴛鴦(歐戰余聞)(十六)」(獅醒)。「窮思極想」欄;「我之兒童日記(滑稽短編)(三)」(走)。「大家談談」欄;「鎮江金山寺本法海円寂道場四面環水山上惠泉為天下第一泉洵名勝地也……」(伏兒),「有学騙賊者自以為技已足欲謝師求去師曰我在内汝能騙我出外汝可售技以乞食否則不能……」(無名)。「代郵」欄(編輯部)。「瞎三話四」欄(第645号掲載文に同じ)。

- 第651号（11. 11）：「本報啓事」（第619号掲載文に同じ）。「聽道我来」欄；「」（未完）。「無線專電」欄。「本地風光」欄；「泥神果有回天力・偶然之事」，「・」，「看守所中黒闇史・籠頭為虐」。「胡言乱語」欄；「夢平某国記」（古董。完）。「垃圾新聞」欄；「臨茂興買主着打・豈有此理」，「死討飯開活交涉・請警彈压」，「宿山着賊罵四鄰・好没分曉」，「搭子橋下大点巧・極其熱鬧」。「豈有此理」欄；「論語新解詰（衛靈公）」（動虚）。「七菱八落」欄（泊公）。「斯文一脈」欄；「苦雨」（天瓦），「前題步天瓦原韻（晒）」，「威公將去津門詩以贈之」（誦洛），「静観」。
- 第652号（11. 12）：「本報啓事」（第619号掲載文に同じ）。「聽道我来」欄；「煤砒（続）」（泊公。未完）。「無線專電」欄。「本地風光」欄；「錢攤塞用銅錢洋・店夥生眼」，「盜壳祭田起交涉・総算好子孫」，「壳湖蟹貞淫立判・举世可風」。「胡言乱語」欄；「時事短編 避難記」（老太爺稿）。「垃圾新聞」欄；「地痞憊婦大激戦・驅逐出廟」，「媳婦居然打阿婆・豈有此理」，「聽他言有心反過・誰其信之」，「令人一見也魂銷・箔司行樂」。「豈有此理」欄；「論語新解詰（衛靈公）（続）」（動虚。完）。「七菱八落」欄（竹天子）。「斯文一脈」欄；「秋夜即事」（晒），「其二」，「感懷次朱晒君秋夜即事元韻」（天瓦），「和朱晒君秋夜即事」。「紙上舞台」欄；「俠義小説 殉国鴛鴦（欧戦余聞）（十七）」（獅醒）。「窮思極想」欄；「我之兒童日記（滑稽短編）（四）」（走）。「大家談談」欄；「鄉有素業衣者性夏名希靈自愧僻处鄉陋衣服皆古式以致生意蕭條……」（無名）。「代郵」欄（編輯部）。「瞎三話四」欄（第645号掲載文に同じ）。

1916年

- 第911号（8. 8）：「聽我道来」欄；「山陰王丁氏節孝事畧」（浪公）。「胡言乱語」欄；「納妾宜徵奢侈稅說」（濟航。未完）。「本地新聞」欄；「赴柜完糧好百姓」，「羊宰稅中更替談」，「時疫流行之可慘」，「拐帶犯又被高飛」，「黑夜逃亡為口角」，「阿婆是個活閻羅」，「扇店宜大肆吊膀」，「芙蓉城内演盤龍」。「窮思極想」欄；「西湖旧影」（蟲喧）。「豈有此理」欄；「天国近聞二則」（駐天記者）。「七菱八落」欄（野航）。「斯文一脈」欄；「七夕戲詠」（衆惡）。「無線專電」欄（石家池電，倉橋電）。「紙上舞台」欄；「新劇弱女子尋親記（第十一幕）（続）」（主撰者笑我，同訂者螭陽・古董。第十一幕完）。「心直口快」欄；「県議會猶有待乎」（文田）。
- 第912号（8. 9）：「聽我道来」欄；「官後富」（元濟）。「時事彙紀」欄（北京，香港，広州）。「胡言乱語」欄；「納妾宜奢侈稅說（続）」（濟航）。「本地新聞」欄；「法警死後之余聞」，「明新女校復活記」，「天医菩薩好風光」，「小癩子大放厥光」，「水警舵工罪惡史・奸宿娼婦・索詐賭規」，「玉堂原是害人精」，「大八塊之新營業」，「財奴很心之再誌」。「窮思極想」欄；「閨怨集葩絕句」（紹周。未完）。「豈有此理」欄；「牌声賦（仿秋声賦）」（衆惡。未完）。「七菱八落」欄（隱樵）。「斯文一脈」欄；「五雜俎」（山陰胡祥甫遺著），「將進酒」。「無線專電」欄（本城電）。「紙上

舞台」欄；「点將小說 蘆花劫（第三章）（統）」（螭陽，嘯鶴）。「空中樓閣」欄；「世界新書（禁止轉載）（一）（二）（三）（四）」（天祥采輯。未完）。「心直口快」欄；「軍國民教育」（文田）。

第913号（8. 10）：「聽我道来」欄；「新粧台志論」（塵客）。「時事彙紀」欄（北京，香港，濟南）。「胡言乱語」欄；「老生常談」（天吳）。「本地新聞」欄；「禹門鄉子備開校記」，「東江畢業記聞」，「為修老閩重請欸」，「宿瓜田嚇獸驚人」，「棺材宝害人不淺」，「廟堂佞地作陽台·小鬼把頭門·菩薩管神桌」，「大伯居然打弟婦」，「一生都是為花忙」。「窮思極想」欄；「閨怨集葩經句（統）」（紹周。未完）。「豈有此理」欄；「牌声賦（仿秋声賦）（統）」（衆惡。完）。「七菱八落」欄（蟲喧）。「斯文一脈」欄；「七夕詞再用漁洋山人秋柳韻」（士銘）。「無線專電」欄（花巷電，北海坂電）。「紙上舞台」欄；「新劇弱女子尋親記（第十二幕）」（主撰者螭陽，同訂者笑我·古董）。「空中樓閣」欄；「哀情記事 曇花影」（雪嵐。完）。「心直口快」欄；「今之時務」（文田）。

第914号（8. 11）：「聽我道来（統）」（塵客）。「時事彙紀」欄（北京，香港，奉天）。「胡言乱語」欄；「做道場」（孤鶻。未完）。「本地新聞」欄；「有人願助常年費」，「拒捕犯法外坪內逍遙」，「水上巡藉端索詐」，「徵收員強奪人妻」，「明園養有狼与狽」，「革警放胆復橫行」，「土娼生涯大發達」，「老閩下之安樂窩·惟淫与賭·商董是保」。「窮思極想」欄；「閨怨集葩經句（統）」（紹周。完）。「豈有此理」欄；「吊旧賭場文（仿李華吊古戰場文）」（衆惡）。「七菱八落」欄（蟲喧）。「斯文一脈」欄；「貧賤之交不可忘長律二十韻（对旂山樵子）」。「無線專電」欄（馬山電，昌安街）。「紙上舞台」欄；「点將小說 蘆花劫（第三章）（統）」（螭陽，嘯鶴）。「空中樓閣」欄；「世界新書（五）（六）」（天祥采輯）。「心直口快」欄；「軍人之干政」（文田）。

第915号（8. 12）：「聽我道来」欄；「論泰西法定之特別結婚」（士銘。未完）。「時事彙紀」欄（北京，香港，漢口，濟南）。「胡言乱語」欄；「做道場（統）」（孤鶻。未完）。「本地新聞」欄；「誣告偷樹之冤案」，「龐公池畔捕魚声」，「立限期即日出屋」，「会市宜禁」，「以妾贈人」，「主僕通姦」，「茶店中之棺材宝」。「窮思極想」欄；「集戲目五更調」。「豈有此理」欄；「吊旧賭場文（仿李華吊古戰場文）」（衆惡。未完）。「七菱八落」欄（嘯龍）。「斯文一脈」欄；「和蔡燭民寄懷韵」（誦洛）。「無線專電」欄（景前電，裡街電，馬山電）。「紙上舞台」欄；「新劇弱女子尋親記（第十二幕）」（主撰者螭陽，同訂者笑我·古董）。「心直口快」欄；「法校之宜設（一）」（文田）。

第916号（8. 13）：「聽我道来」欄；「論泰西法定之特別結婚（統）」（士銘）。「時事彙紀」欄（北京，香港，宜昌，奉天）。「胡言乱語」欄；「做道場（統）」（孤鶻。未完）。「本地新聞」欄；「組織閱報社之先声」，「斗門大哄元帥会」，「強佔官街起交涉·看爾祝某·如何对待」，「奸販製壳泡過茶·有碍衛

- 生・実行駆逐」,「忠厚人吃虧到底・老婆擔得去者・東西搶得者」,「地棍賴債日尋仇」,「醜奴兒居然生翼」,「妖由人興」。「窮思極想」欄；「八仙新酒令」(章鑑)。「七菱八落」欄(野航)。「斯文一脈」欄；「詠史」(山陰胡祥甫遺著)。「無線專電」欄(城中電,三江東門電,上大路電)。「紙上舞台」欄；「点將小説 蘆花劫(第三章)(統)」(螭陽,嘯鶴)。「空中樓閣」欄；「世界新書(禁止轉載)(七)(八)」(天祥采輯)。「通訊」欄(誦洛)。「心直口快」欄；「法校之宜設(二)」(文田)。
- 第919号(8.15):「聽我道來」欄；「中元節普濟幽魂之宜禁」(士銘)。「時事彙紀」欄(北京,香港,廣州路東電,奉天)。「胡言乱語」欄；「行道」(孤難。未完)。「本地新聞」欄；「想做知事遭欺詐」,「殺豬屠豕法三千」,「誣控案伝訊有日」,「城区櫛比鬧秧歌」,「窃賊被獲書服辨」,「鄉婦又遇撮丟兒」。「窮思極想」欄；「八仙新酒令(統)」(章鑑。完)。「豈有此理」欄；「戲擬告儻煞魘文」(覺臺孤難。未完)。「七菱八落」欄(龍嘯)。「斯文一脈」欄；「三用魚漁洋山人秋柳韻寄衆惡宗兄」(士銘)。「無線專電」欄。「紙上舞台」欄；「点將小説 蘆花劫(第三章)(統)」(螭陽嘯鶴)。「空中樓閣」欄；「世界新書(禁止轉載)(九)」(天祥采輯)。
- 第920号(8.16):「聽我道來」欄；「中元節普濟幽魂之宜禁(統)」(士銘。完)。「時事彙紀」欄(北京,香港路透電,城都路透電,北京東方通信)。「胡言乱語」欄；「行道(統)」(孤難。完)。「本地新聞」欄；「投保寿險之氣象」,「酒醉漢搗毀鄰居」,「鍾堰頭之迎会熱」,「河山橋頭行路難」,「愍不畏法之魚賊」,「水警捉獲月字宝」,「老嶽廟前腥穢錄・一個逃生包・一個倒路死」。「窮思極想」欄；「八仙飄海歌八首(仿杜甫七歌体)」(老彭。未完)。「豈有此理」欄；「戲擬告儻煞魘文」(覺臺孤難。完)。「七菱八落」欄(恨公)。「斯文一脈」欄；「秋閨八首(四疊士銘宗兄雜感韵)」(衆惡)。「無線專電」欄(東郭電,偏門電,同上)。「紙上舞台」欄；「新劇弱女子尋親紀(第十二幕)」(主撰者螭陽,同訂者笑我・古董)。「心直口快」欄；「法校之宜設(四)」(文田)。
- 第922号(8.18):「聽我道來」欄；「蘆梭之民約論知其利当彌其害(統)」(士銘)。「時事彙紀」欄(北京,奉天東方通信,杭州)。「胡言乱語」欄；「笑廬拉雜談」(螭陽,鉄石)。「本地新聞」欄；「酒作坊倒灶」,「三老爺得力」,「善法弄梟獍出現」,「正蒙校狼狽為奸」,「偷勿完的」,「跌勿殺個」,「賭徒行險」,「痞棍何凶」,「捉得才好」,「騙得才奇」。「窮思極想」欄；「八仙飄海歌八首(仿杜甫七歌体)」(老彭。完)。「豈有此理」欄；「滑稽談口十六則(統)」(劉郎。未完)。「七菱八落」欄(鳳棲)。「斯文一脈」欄；「有懷」(誦洛)。「偶興」(阿三)。「秋柳」(笑我)。「無線專電」欄(余姚電,城東電,酒務橋電)。「紙上舞台」欄；「新劇弱女子尋親記(第十二幕)」(主撰者螭陽,同訂者笑我・古董)。「空中樓閣」欄；「世界新書(禁止轉載)(十)」(天祥采輯)。「通訊」欄(衆惡)。「心直口快」欄；「滬上私土案」(文田)。

※ 註の引用文中の（ ）は原註，[]は引用者註。

註

- 4 前掲拙文「周作人の短編小説『活孫国』に関する覚書」註⑦に原文を引いた。
- 5 この文章で取り上げられている「船夫」（「船頭」）は阿発と言ひ、周作人の手になると思しい小説「仲篋先生」（筆名陶然。中国近代文学研究会『中国近代文学研究』第2号 [1988年12月] 掲載の拙訳「翻訳：『仲篋先生』[付原文]」と拙文「陶然作『仲篋先生』考——作者問題を中心として——」を参照されたい）に登場する船頭と同じ名前である。参考のため、以下に該文の原文を掲げる。

一号早大雲橋豆腐店対面空地縛一竊賊見者認係獅子街榮昌花轎店門首擺埠撐駁船之阿發縁該賊於三十一夜夥竊阿齊所開豆腐店內黄豆計五袋頭之多因覺察尚早即時往各河沿追查至某処果追獲駁船兩隻雖竊賊僅獲一名幸原賊俱在因該賊不肯實說故將其捆縛擬送警所嗣有人令阿發炮燭服礼再三懇求遂釈之使去

付 録

I 『笑報』中に見える「鬼」（亡霊）に関する記事。

1. 「談鬼」（第138, 139, 140, 143各号「対対課看」欄。值課者誦洛 嘯泉）
 - (一) 題旨 自物理学発明而後而無鬼論盛行然以鬼為有者又歴歴可證僕等竊疑矣爰出此題以證明鬼之有無乞大雅君子賜教
 - (二) 体裁 不拘但以明達曉暢者為合格
 - (三) 贈品 格学從豊
 - (四) 期限 以収五十卷為截止期
 - (五) 収巻処 本報発行所転交
2. 「河水鬼作威・活人變死人」（第184号「垃圾新聞」欄）

昨日上午十句鐘時有偏門顧鞋店法爺之長子名阿堂者因天時炎熱私自出門至龍舌軒洗浴不一時遽為老朋友所邀遂與河伯作螟蛉公子去矣嗣經行人通告家中聞信遲救已一命嗚呼矣聞今庚午年已十六歲其父母愛子情切終日痛哭云
3. （第185号「無線專電」欄）

巧頭王阿高手執縁簿沿街抖募擬在北海坂演日蓮以超度溺鬼
4. 「又添了一個溺鬼・誰作孽」（第186号「本地風光」欄）

天旱不雨城內河水乾涸航埠船等均在城外停泊昨日有小橋開至西興夜船移洋江人名倒醉高阿明午後飽吃黃湯沿街咒罵不料於夜間九點鐘開駛不到一里之夾塘村地方失足落河竟与伍大夫把臂同遊矣
5. 「鬼開談話会・奇煞者」（第191号「本地風光」欄）

昌安門外祭壇後有張某之弟媳某氏日前被惡鬼附身作祟甚劇早誌本報茲聞由該家屬等多方祈禱並親至包殿神前審判病曾稍減近有其戚某姑亦被鬼纏繞不肯去身且能与人談話昨晚竟在家中宣講陰間種種情形一時左右鄰人畢集咸深驚異觀者如堵莫伝為奇聞云
6. （第195号「無線專電」欄）

北海坂因河水鬼発現於陰歷十五日在河埠鎮藏仏柱
7. 「天国新聞」（第196号「豈有此理」欄。石父）

如来仏在大雄庶被鬼暗殺凶手未獲（四天電）

鬼門関黄泉路一带火車已通擬開夜車（鬼門関電）

8. 「大盜必統出版預告」（第622号「豈有此理」欄。春声）

語云万般皆下業惟有大盜高故識世務者初必遊手好閒蹉跎歲月不習一芸不學一技及至饑寒交迫乃投身為盜既無資本白得黄金深夜一刻千金在囊非業之高者能如是乎然自来大盜多係市井無賴不諳教育以致一失足而頭落地者比比皆是循是以往有減無增盜種垂絕良用愀然本社有鑑於斯懇請盜学家鎗斃鬼先生著述大盜必統一冊計七万余言苟能孜孜熟讀則程度之高手段之強警察見之而遁軍士遇之而懼燦然滿室任意搜羅雖欲居必金屋出必華轂食必重肉衣必綺縠黄金滿積供其揮霍何難之有此豈下業者能若然乎故大盜必統定蒙全球歡迎業已付印不日出版精裝一冊定価九十九元愛富貴者曷不典衣質物購讀此書幸勿失此機會特此佈告 發行所優心大教場必死書社

9. 「警世小説 六君子湯」（第623号「胡言乱語」欄。竹巖）

大陸之上有一國焉其國人開化雖早而進步甚滯直至國人病且疾正氣不足外感頻來迷心瘴氣虛血亟乃四處求醫竟得良者以六君子湯治之服一劑而全体國人命歸陰曹於是地下街竟無隙地呼冤之聲不絕於耳閻王乃不得已新建多數枉死城為全体冤鬼舍之也全体國人罹禍於一人之手其身雖死其心未休在枉死城中開全体大会公舉代表百余人奔走呼号洋洋数万言向閻王控告

未幾得閻王批示略謂六君子湯乃祛痰補氣之劑雖用藥未當亦爾等被折後錦繡山河收管無人此言更屬荒謬本閻王已照會各隣國就近掌管爾等在枉死城中應靜候訓令毋得噪擾致甘唇戾云云諸代表閱批後垂頭喪氣痛哭失聲擬再行請求閻王暫行還陽消弭六君子云

10. 「材匠致庸医書」（第631号「豈有此理」欄。王郎）

送終医士昏鑑自先生懸壺以來敝業生意頓盛接二連三日不暇給漏夜趕造猶懼不及是先生大有造於我業也毒蛇猛獸固為民害然人防之也易故被其害者不過万人中之一耳未有如我先生陽居活人之名陰操殺人之技者推原其故祇在虛實不辨參苓雜投一方擬就不啻死刑之宣告藥甫入肚可憐一命嗚呼招牌脚下增添替代枉死城中又多一鬼先生之技可謂紙矣先生雖係人道之蝥賊却為敝業之財神食賜之下無以為報謹當設立長生祿位香花供奉朝夕膜拜敬祝先生如天地並壽荷廣佗衣鉢濕植桃李則敝業尤為感激無既矣專此即請 毒安 紹興材匠業公啓

11. 「沈枚死後之傳聞・究難馮信」（第636号「垃圾新聞」欄）

沈某与七太娘結識之後魚水情好与日俱進伊夫曾在上海營業已知若婦之為雖經日擊其隱亦不為意且於本月初浣寄回英洋數十元為狗男女之日用今沈某被人刺斃有語為警家所為者有疑及七太娘之夫所唆使而演成此暗殺案者人言謬悠莫衷一是将来兇手捉獲自必水落石出聞宋知事相驗後飭柯橋分警所長高警佐嚴密緝捕倘冤鬼有靈當鬼使神差使兇手易於就獲也

12. 「哲理」（第642号「瞎三話四」欄。呆和尚）

人可成鬼鬼不可以成人

13. 「冥国政界新聞」（第643号「豈有此理」欄。一桀）

抵制復活消息約在下半年下月

愁安会發起人老羊自知被人視同傀儡態度極為冷淡某女士聯合女界上請願書後頗為上峰否認決無入官之希望

日前閻羅殿開會討論出席者寥若晨星聞平等王以所謀不遂決計提出辭呈

籌備費用異常支絀現由事務所禮聘僂婆饑師多人日夜諷誦不日定可彌補

為改革事宜鬼門関已有不靖之象閻王即着心腹某大老馳往彈压

玉帝將抵日幽遷予備新皇登極

革命偉人共和病勢日極惡請派員接替閻王以其眾望素孚已仮意慰留

閻王日来異常忙碌一切礼制勳章爵位分飭漏夜趕造玉帝優待條件由張天師請求先行議決閻王懼其符籙神通不得已俯首允從

閻王夫人某氏欣喜過望日昨竟笑落富門牙二枚恐朝覲時不甚雅觀已囑近侍以犬牙鑲補

某土地神已籌定激烈方法即日勸進如閻王佯為推托必効陳橋馱故事
 挾進會出現某會少数會員意見微有支吾幹事長將每人各贈閉門羹一碗
 伝聞閻王擬於新歲改元受羣臣朝賀某殿下屆時當進無縫天衣一件以尽孝思

14. (第649号「七菱八落」欄。一榮)

媚神禱鬼問卜諷經真真愚極

15. 「県前電」(第915号「無線專電」欄)

県前某鞋店主身患鬼症請僧在城隍廟懺悔昨日円満用紙船一只送出西郭

16. 「中元節普濟幽魂之宜禁」(第919号, 第920号「聽我道来」欄。士銘)

越俗信鬼由来已久每逢中元節將屆上等社会家家延僧施放燄口以濟幽魂部屋茅檐無力独任於是游手好閒之無賴借此以斂錢燄口不足加以捋懺恐尚未壓惡鬼之欲又必演目蓮做大戲方達其日夜擾亂之目的以有用之錢不濟人而濟鬼鬼何嘗要看戲竟借鬼以娛人每区每社每鎮每村無不如是相伝枉死城於七月十三日開全放惡鬼入世至十八始行拘禁若不普濟定為人害不知此例是何人所創貽害閭里耗費金錢殊堪痛恨然無形之惡鬼情尚可原有形之惡鬼其罪固万不可赦也

此事起於南宋高宗為金所逼竭蹶無力抵禦惟祈神鬼之保護上行下効沿為習俗考陸放翁老学菴筆記云中元之節僧家糊紙作盆置冥鏡及各紙器其中集善男信女振其鐘磬鏡鈸誦經而焚之又用蚌壳貯油与樟腦黏以鵝鴨之羽燃火而放乎中流以照及幽名曰盂蘭盆會大約其時始盛行此舉放翁憫其愚而無術以挽之所以筆之於書焉

按仏教以清淨寂滅為宗旨取其放心不使墮落又推己及人恐人之不修清淨寂滅致墮入魔道因不惜破語言之誠立說以普渡衆生蓋已落第二乘矣自福田利益之說起凡無尽之欲可以求不道之罪可以懺擬之以神鬼恐之以地獄而愚夫愚婦汗血之資材及悉出以供布施而不悔中元節之普濟幽魂僅糜財之一小數而流毒已非筆墨所能罄使釈迦有知亦必痛哭流涕命弩目之金剛護法之韋駝將若輩尽行打殺

民国成立士君子均以開通文明為己任破除迷信正在今日須知家中施放燄口設立祖宗牌位实非所宜豈予料祖宗之必在枉死城耶沿街之礼懺演劇非但勞民傷財更易肇淫賭之禍官庁既無暇示禁即禁亦視若弁髦全無效果不若社会目組团体堅心毅力以禁之勸導則借皆於宣講者遇有重事交涉則稟承於自治委員化之以漸不可過激竊謂人非木石諒可挽回於万一抱社会主義者伏望採此藹藹之言

17. 「戲擬告儻煞魃文」(第919号, 第920号「豈有此理」欄。亮臺孤難)

咄嗟乎儻煞魃汝固病魔隊裡之健將握置強軀弱之能力操瘦死夭喪之左勝汝一進身狀態瞬變或眉打八結腹作雷鳴或手撫双臀徘徊廁所静心人处此亦未有安於位者咄咄汝之魔力何其大哉抑汝竟持此以害人耶吾人類之被汝害者雖已恒河沙数死者固多留者尚衆吾輩之精研衛生術者聞汝之名莫不咸懷戒心一般迷信家則用種種妄舉或怕死而用酒飯奠或貪生而冥鏹送汝則飽填欲壑舍此而罔彼不達目的則恋恋而不去以為天下尽属貪生怕死一施魔術而必能達其目的焉寧知予則大謬而不然者也

死生有命富貴在天豈容汝無形惡魔恣意橫行爾雖具至大之偉力能乘涼風而惠然或從瓜果以徐來此雖汝之鬼域技倆亦吾輩之疎於檢察咎有自取吾何怨乎迨夫吾之患瀉疾亦疎於審慎而遭此不測至今一月有余第此一月之鹹酸苦辣甜之滋味偏嘗殆尽顧影自鑑与昔日之顏色大非嗚呼吾豈真勢倒鬼聚者乎咄爾儻煞魃何亦逞吾晦運当頭而肆虐耶人或以予久瀉不痊用好言勸予以謂爾纏我也絀属想吃想拿嘱我備冥鏹酒飯以送之噫嘻奇矣予性雖愚断不甘將宝貴金錢行賄賂于汝無形之惡魔也咄咄儻煞魃汝若有知一賭斯文可以休矣

II 『笑報』中に見える「墮民」,「嫖娼」に関する記事。

1. 「尋歡不着吃南瓜・問王客人味道如何」(第174号「垃圾新聞」欄)

城区三棟街某嫖錢家入贅女婿裘某生無恒業專靠其妻賣淫度日無如嫖客其痞懶下顧無人現己

遷居小坊口將其妻与王某姘養聊作活計日前適另有王某係与其妻老相好登門欲統旧歡因裘某在座有礙手眼而裘某欲圖利益因接其妻妹小嫚線無如小嫚亦有恩客相恋不能分身裘某情急願以南瓜奉餉

2. 「汪某新從簿記校偶行於途適被賣水雞之墮民所撞……」（第182号「大家談談」欄。衆惡）
汪某新從簿記校偶校於途適被賣水雞之墮民所撞汪責其鹵莽墮民曰叨在同行諒能恕我汪聽同行之說引為耻辱因以怒不可遏甚欲敬以老拳墮民從容而言曰君請且消雷霆容我一言相告君以畢業簿記某亦捕雞為業非同行而何汪聞言赧
3. 「話裏話」（第184号「胡言乱語」欄。老瘋）
（墮民話）有鷄毛鴨毛來換
4. 「墮民当街大点巧・托菩薩嚙福」（第627号「拉圾新聞」欄）
昨日午前十一句鐘時分余（訪員自称）有事出門路經三棧街見平安福主廟前有一般無賴墮民蟻聚多人在該處席地点巧呼盧喝雉声慣行人耳鼓居然以青龍白虎一喝百和大賭特賭毫無顧忌闖進出頗鉅其中輸贏之人笑罵不一此是自作之孽本無足惜特怪夫該處地方雖非綫路何竟無明理人出而勸阻直以化外自居為可嘆也
5. （第635号「大家談談」欄。無名）
余昨趁埠船來城船中有一老嫚并帶有女僕僕曰老嫚真犯不着做也老嫚呵之又自誇曰祇有老太太被老嫚做媽媽不聞有老嫚被老太太做媽媽者闔船為之愕然余亦無辭以応忽中有年少者曰老太太譬如水攪於酒則酒攪於水則水故無可無不可老嫚如糞只能作料必不能配酒故老嫚祇可作老嫚無人欲呼其作媽媽也老嫚語始塞
6. 「曲喻」（第636号「瞎三話四」欄。呆和尚）
老鼠可使之變墮民（注）以其破布頭破雨傘破花絮件色皆要